



Johann Wilhelm  
Vogels  
Ostindianische  
Reise-beschreibung



Johann Wil

Gewesenen Fähndrichs und Berg  
Ost-Indischen Compagnie, amietz  
Berg-Inspecto

Sehen =

St- Indi  
Beschr

In Drey Ze

Deren I

Des Autoris Abreise nach Holla  
Bericht von unterschiedl. Dertern  
in sich I

Der 2

Des Autoris in Indien verrich  
wächse / Thiere / Früchte / 2  
Der Dritte in

Die Rück-Reise aus Indien na  
nem Anhange den Zustand und Ge  
che und Länder in Indi

Alles so wohl aus eigener Erfahrung / als viele  
aufrichtig beschrieben / und nebst einem

ALTELBURG / Druck und Verl.

**W<sup>il</sup>helm Bogels/**

meisters/ im Dienst der E. Niederl.  
o aber S. S. Cammerschreibers und  
is zu Altenburg/

Fährige

# inische Reise- eibung/

alle abgescheilet/  
der Erste

und und Ost- Indien/ nebst einem  
und deren merkwürdigen Sachen  
egreift.

ndere

etete Dienste/ und die meisten Ge-  
bergwerken/ &c. beschreibt.

d Letzte aber

5 Holl- und Deutschland/ mit ei-  
wonheiten der vornehmsten Königrei-  
n betreffend/ vorstellet.

1 in Indien geführten Discursen von demselben  
Register nunmehr zum Druck befördert.

g Johann Ludwig Richters/ 1704.

Erster Theil/

Begreift in sich des Autoris



Aus

Thüringen nach Holland/

Und von dannen nach

Ost-Indien.

Seine Ankunft zu Batavia und auf  
der Insul Sumatra.

ANNO 1668.

**D**En 12. Maji, Styl. vet. War  
der Sonntag Exaudi. Bin ich  
im Rahmen und unter Geleis  
VO<sup>z</sup>Es nach genommenen Ab-  
schiede von meinen Eltern aus Ernstroda ab-  
und gegen Tambach gereiset / von dannen  
ich Zags darauff mit einigen Fuhrleuten / die  
in Gespannschafft auff Frankfurth zu geben  
A wil.

ein gut Theil größer als die in Europa, und die meisten tragen an statt der Wosse Haar wie Ziegenhaar / ihre Schwänze sind sehr dicke und Fett / und ist an manchem so viel/ als an einer Europäischen gemeinen Schöpf-Keulen. Das Kind- und Schaff-Wiebe wird von den Bauren des morgens frühe aus- und an die Weyde / des Abends aber / aus Bey-sorge von denen Wilden Thieren zerissen zu werden / wieder ein und in die Ställe / welches Pläze / so mit Pallisaden rund-umb be-segt / oben offen und ohne Dach sind ;

Das Gras wächst insgemein so hoch/ daß man bis über die Knie in selbigen gehet/ und wird / wenn es zu alt und zehe / daß es das Wiebe nicht mehr frezen will / von denen Einwohnern in Brandt gesteckt / daher siehet man zuweilen auf etliche Meilen weit das Gras brennen : Damit aber der Brand nicht weiter / als die Einwohner haben wollen/ kommen möge / so werffen sie einen Graben auf / an welchem das Feur / wenn es solchen erreicht / aus Mangel mehrern nahe stehenden Grases oder nutrimenti nachläßet und auffhört ; Die Asche von solchen verbrann-ten Gras dünget und macht den Orth / wo der Brandt gewesen / dergestalt fruchtbar und fett / daß in kurzer Zeit bey entstehenden klei-nen

nen Regen wieder neu oder jung Gras her-  
vor wächst / in welches das Viehe zur We-  
de getrieben wird also allezeit mit einer Gegend  
umb die andere / in welcher das Gras zu alt  
worden / umbgewechselt und durch Verbren-  
nung desselben verfahren wird. Landwarts  
ein hält sich das beste Wildpret auf als Hir-  
sche / Wildschweine / Rehe / Steinbö-  
cke / Hasen / Caninichen und dergleichen;  
An Pfauen / Fasanen / Feldhühnern und  
andern Federwildpret ist auch kein Mangel/  
und sind gewisse Schlüsse bestellt / die dem  
Gouverneur seine Rüche jährlich und  
wöchentlich mit dergleichen Wildpret versehen/  
darneben auch an die Europäer Freyhü-  
ger solches verkauffen / wiewohl diesen nicht  
verboten ist / es selbsten zu schießen.

Jetzuweilen sieht man auch in denen  
Feldern ganze Trouppen Craan Voogels,  
oder Kranniche / welchen aber mit dem Schuß  
sehr übel beyzukommen / indem sie fleißig  
Wacht halten / und so bald sie einen Europäer  
mit Schieß-Gewehr mercken / oder Wind  
davon haben / fortgehen. In der Wildniß  
und in denen Wäldern halten sich viele schäd-  
liche Raub- und andere Thiere / als Löwen/  
Elephanten / Tiger / Rhinocer oder Nas-  
hörner / Leoparden / Wölfe / wilde Hun-  
D 2 de/

de/ in gleichen Elende und Affen/ auch viele  
Schlangen auf/ und werden zu Zeiten von  
denenselben einige geschossen / und gefangen/  
der Löwen- und Zieger · wie auch Leoparden-  
und Schlangen Hälge aufgetrucknet und aus-  
gestopft/ und unter dem Thore/wie auch in dem  
Castell aufgehängen und Fremd-aufkommen-  
den gezeigt.

Einige der Europäer/ so an Cabo  
buon Esperanza wohnen / haben Strauß-  
Vögel/ von welchen sie Junge aufziehen / und  
lassen Alte und Junge auf der Strassen herum  
lauffen ; Dieser Vogel hat eine wunderliche  
Natur/ er verschluckt Eisen und Stahl/ wenn  
man es ihm vorwirft / verdauet es auch/ im-  
massen jeder mann/ wer nur nahe bey ihm tritt/  
hören kan/ daß es in seinem Leibe oder Magen  
kocht wie in einem heftig siedenden Topfe / und  
muß eine grausame Hitze oder Feuer bey ihm  
seyn; Will jemand diesen Vogel/zumahln einen  
Alten beleidigen/ so wehret er sich mit seinen Fü-  
ßen/ und schlägt hinder sich aus wie ein Pferd/  
hat auch solche Stärke/ daß er einen / der sich  
nicht wohl vorsiehet/ leicht zu Boden werfen und  
schlagen kan.

Ungefähr 12. bis 14. Holländische Meil-  
len von Cabo buon Esperanza Landwärts  
ein/ ist eine sehr plästerliche fruchtbare Gegend/  
gang

größten Zahne (welche zu mächt größer als ein  
Wolfs-Zahn und als massives Eiffelbein  
anzusehen waren) aus dem Munde brachent  
auch die klauen so fast ein Zoll lang und sehr  
feste / von dem Füssen reissen lassen ; die Haut  
überschickte ich dem Herrn Commandeur, wel-  
cher damit zwey Schilde wie gemeiniglich die  
Masleyer mit dergleichen Häuten zu thun  
pflegen / überziehen / und zum Gedächtniß  
auffhangen lassen ; Man sollte aber nicht meh-  
ren / daß ein Thier von so geringer Grösse /  
eine so mächtige Stärke haben solte / alleins  
das folgende Exempel wird es gnugsam an  
den Tag legen : Des Sontags wird alle Wo-  
chen in der Negry Moero Tambangh or-  
dentlicher Wochen-Marcft gehalten / und  
von denen umliegenden benachbarten Masley-  
ern allerhand Virtualien dahin zum Ver-  
kauff gebracht / da dann so wohl Europäer oder  
Holländer als Selaven dahin geben / und was  
sie zu ihrer Nothdurft brauchen / einkauffen.  
Unter andern hatten die Selaven einen Blif-  
sel-Dösen (der wenigstens im Gewicht acht  
bis 10. Centner schwer) verhandelt / brachten sel-  
bigen mit sich / bunden ihn dichte bey ihrem  
Hause an einen Baum mit einem starken  
Seil an / und waren willens / selbigen des  
34 fol-

folgenden Tags drauff zu schlachten / und un-  
ter sich zu theilen : Es kam aber des Nachts  
ein Tyger / risse den Püssel nieder / schleppte  
ihn den Berg hinunter / neben dem Mynde  
Niedern Paggen vorhey durch die Rivier  
über die Ebene hev Moero Tambangh , und  
trug ihn auff einen andern Berg ; die Sla-  
ven wolten zwar des Nachts diesen Rauber  
verfolgen / und ihm den Braten wieder abja-  
gen / alleine aus Beysorgee eines Unglücks  
verbeth ih ihnen solches scharff : des andern  
Morgens aber verstattete ich etlichen / daß sie  
ausgeben und dem entführten Püssel mit Be-  
hutsamkeit nachspüren möchten / und weil  
sie beständig den Schweiß gespühret und dem-  
selben gefolgt / so hatten sie ihn endlich an ges-  
dachten Berge gefunden / und hatteder Tyger  
beynähe ein ganzes hinder-Viertel darvon ver-  
zehret / das Ubrige aber liegen lassen / und sich  
per der Slaven Dahinkunst davon gemacht.

Nächst dem Tyger findet man auch auf  
Sumatra viele Rhenocer - Thier oder Ma-  
sen - Hörner / welche insgemein nicht weiß  
vom Tyger und hingegen diese nicht weiß  
von jenen sich zu entfernen pflegen / aus fol-  
genden Ursachen : Das Tygerthier / welches  
alles geizig in sich schlucket / und mehr Fleisch  
fris-

frisset / wie aus vorerzehlten Exempel erhellet / als sein Wagen verdauen kan / suchet in dem Weist des Rhenocers seine Medicin, und curiret dadurch den verderbten Wagen? Der Rhenocer ist bey nahe so gross und dick als der Elephant / hat aber kurze Beine und einen weit nach der Erden zu hangenden Bauch. Sein Maul gleichet einen Sau-Rissel / doch ist es nicht so stumpff sondern etwas spiziger / über der Nasen siehet man ein spizig scharff recht auffwerts stehendes Horn / welches insgemein braunlich und dunkelgruin / zuweilen aber weiss oder Aschen-färbig ist / (welches Legte am meisten æstimirt und am theuersten verkauft wird) über ditz findet man an seinen Földer-Beinen ein Horn / so bey weiten so gross nicht ist als das auff der Nasen / sein Futter bestehet aus allerhand Laub und scharff-sachlichten Kräutern / und Dorn-Zweigen / von welchen doch sein Maul oder Zunge im geringsten nicht verlegt wird / und daraus leicht zu mutthmassen / wie hart selbige seyn müsse. Seine Haut ist dunkelgrau oder Aschenfärbig / auff welcher man keine Haar siehet : Von denen födern bis an die hinder Beine ist die Haut voller Runzeln oder Falten / wie hier zu Lande die Bauer-

Weiber-Röcke/ und kan man durch solche Fal-  
ten und Künzeln mit keiner Flinte schiessen/  
noch weniger mit einem Säbel oder Degen  
durchhauen oder stechen : Besagtes Rhenocer-  
Thier ist wegen seines tieff nach der Er-  
den hangenden Bauchs sehr vorsichtig im ge-  
hen/ und wird / wenn etwa ein Baum oder  
grosser Ast von einen Baum ihm im Wege  
lieget/ sich nicht erkühnen/ über selbigen hin-  
zuschreiten aus Beyforge / seinen Bauch auff-  
zureißen und Schaden zu nehmen / man hat  
sich vor demselben nicht so sehr zu fürchten noch  
es zu scheuen / weiln man ihm leicht entgehen  
und sich durch die Flucht salviren kan. Zwi-  
schen ihm und den Elephanten ist eine grosse  
Antipathia, und immerwährende Feindschafft/  
dahero sie beständig gegen einander Krieg füh-  
ren / und stösset im Streit das Rhenocer-  
Thier dem Elephanten mit seinen Horn/ wel-  
ches es vorhero auf einen Stein wezet und  
scharff macht / ohne Aufhören nach seinen  
Bauch / allwo er am leichtesten zu verle-  
gen ist.

Man trifft auch in den Gebüschen / Wild-  
mäusen / Eppen / und andern, die  
dere Thiere an / als Affen / fliegende Säu-  
gen / fliegende Eydelen / grosse und flie-

ne Schlangen / Scorpionen &c. Die Affen machen zuweilen / zumahlen des Nachts / auf dem Bergwerk eine sehr verdrießliche Music durch ihr gekreischt und schreyen; es sind deren unterschiedliche Arthen / gross und kleine / und unter solchen sind etliche roth von Farbe / so gross als ein mittelmässiger starcker Hund / welche zu attaquaren ziemlich gefährlich / so ich zwar nicht geglaubt / wenn ich es nicht selbst erfahren hätte / und solches wie folget: Ich begab mich auf einen gewissen Tag zu Ausgang des Monats Novembris 1683 in den Wald / umb eine Quantität zum Bergbau dienliches Holz auszusuchen / und fassen zu lassen / hatte niemand bey mir als meinen Sclaven / welcher mir meinen Säbel nachtrug / ich aber führte eine Flinten; Wir waren nicht weit in den Wald hinein gekommen / da sahe ich auf zwey nahe beysammen stehenden Bäumen / wohl hundert dergleichen rothe Affen / welche so bald sie unser gewahr wurden / anstiegen zu schreyen / und je näher wir an sie kamen / je grösser das Geschrey wurde / ich vermeintete / es würde nicht viel zu bedeuten haben wenn ich gleich einen Schuß auf sie thäte / und einen oder etliche herunter fässt / legte an und brante unter sie mit groben

Schro-

Schroten / darvon zwey getroffen wurden und vom Baum herunter stürzten ; Selbige wollte ich aufsheben und mit mir nehmen / gingen derowegen darnach zu / ehe ich mein Gewehr wieder fertig gemacht / alleine da die noch auf den Bäumen sitzende Affen solches gewahr wurden / fielen sie als ein Hagel herunter und gingen auff mich los / das ich volle Arbeit hatte / mich deren durch heftiges umb mich schlagen mit meiner Flinte zu erwehren dieselben von mir zu treiben und mich zu rettiren ; So bald ich mich von ihnen losgemacht / lud ich mein Gewehr wieder / und gab nochmals Feur unter sie / wodurch noch einige getötet wurden / die ich aber nebst den vorigen liegen ließ / und in den Wald eilete mein Vorhaben wegen auslesung des Gruben - und Schacht - Holzes zu bewerkstelligen.

Die fliegende Räken sind als eine mittelmäßige zahme Räze groß / haben Rauchwerck und Wälge als der schönste Zobel / sie fliegen von einem Baum zum andern / ihre Flügel sind denen Fledermaus Flügeln gleich / und bestehen dieselben aus dünner subtilen Haut / welche sich von denen fordern bis an die hinter der Füße erstrecket und sich weit und breit als wie ein Nege ausdehnen lässt.

Gleis

Greiche Bewandniß hat es mit denen fliegen-  
den Endexen / und deren Flügeln / unter sol-  
chen ist eine Arth / welche von den Holländern  
Knoor · Männlein genannt werden / selbige  
sind sehr giftig / haben einen dicken Kopff /  
und unten am Halse einen Kropff / welchen sie  
wie einen Sack aufblasen können / der  
Schwanz an ihnen ist über eine vierfel Elle  
lang / sehr spitzig und harte / hinden am En-  
de gestalt wie ein Pfeil.

Die Schlangen betreffend / so sind derselben mancherley: Erstlich sind welche / roth  
und schwarz von Farbe / mit gar supptilen weis-  
sen Flecklein / der Kopff und das äusserste des  
Schwanzes ist Bluth-roth / sehr giftig. Sie  
liegen insgemein auff denen Nesten der Bäu-  
me / lauren auff die Menschen / und sollen ei-  
nen wie mich die Malleyer gewiß versichert  
haben / als ein Pfeil durchschieszen können /  
weshalber sie auch von ihnen in ihrer Sprache  
Sedang poenie Galla, das ist: Des Teuf-  
fels Wurffspieß genannt werden. Dieses  
der Malleyer Vorgeben scheinet nicht ohne  
Grund zu seyn / welches aus folgender Erzäh-  
lung erhellet. Ich verfügte mich zu einer ge-  
wissen Zeit nach dem Sylader-Werft / umb  
dasselbe zu befahren / auch zugleich das Schei-

de